

## ARABIC VERB CONJUGATOR

فَرِحَ  
يَفْرِحُ  
فَرِحًا

## Rejoice

VERBAL NOUN (MASDAR)

فَرِحًا

خوش ہونا

Root: ف ر ح

PAST	فَرِحَ وہ خوش ہوا	PRESENT	يَفْرِحُ وہ خوش ہوتا ہے	MASDAR	فَرِحًا خوش ہونا	ISM FA'IL	فَارِحٌ خوش ہونے والا	ISM MAFOOL	مَفْرُوحٌ بِهِ جس پر خوشی کی گئی
------	----------------------	---------	----------------------------	--------	---------------------	-----------	--------------------------	------------	-------------------------------------

## PAST TENSE

الماضي

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	فَرِحَ	وہ (ایک مرد)	اس ایک مرد نے خوشی پائی / خوش ہوا
هُمَا	فَرِحَا	وہ (دو مرد)	ان دو مردوں نے خوشی پائی / خوش ہوئے
هُمْ	فَرِحُوا	وہ (سب مرد)	ان سب مردوں نے خوشی پائی / خوش ہوئے
هِيَ	فَرِحَتْ	وہ (ایک عورت)	اس ایک عورت نے خوشی پائی / خوش ہوئی
هُمَا	فَرِحَتَا	وہ (دو عورتیں)	ان دو عورتوں نے خوشی پائی / خوش ہوئیں
هُنَّ	فَرِحْنَ	وہ (سب عورتیں)	ان سب عورتوں نے خوشی پائی / خوش ہوئیں
أَنْتَ	فَرِحْتَ	تم (ایک مرد)	تم ایک مرد خوش ہوئے
أَنْتُمَا	فَرِحْتُمَا	تم (دو مرد/ عورتیں)	تم دونوں خوش ہوئے
أَنْتُمْ	فَرِحْتُمْ	تم (سب مرد)	تم سب مرد خوش ہوئے
أَنْتِ	فَرِحْتِ	تم (ایک عورت)	تم ایک عورت خوش ہوئی
أَنْتُمَا	فَرِحْتُمَا	تم (دو عورتیں)	تم دونوں عورتیں خوش ہوئیں
أَنْتِ	فَرِحْتِ	تم (سب عورتیں)	تم سب عورتیں خوش ہوئیں
أَنَا	فَرِحْتُ	میں	میں خوش ہوا / ہوئی
نَحْنُ	فَرِحْنَا	ہم	ہم خوش ہوئے

## PRESENT / FUTURE

المضارع

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	يَفْرِحُ	وہ (ایک مرد)	وہ ایک مرد خوش ہوتا ہے
هُمَا	يَفْرِحَانِ	وہ (دو مرد)	وہ دو مرد خوش ہوتے ہیں
هُمْ	يَفْرِحُونَ	وہ (سب مرد)	وہ سب مرد خوش ہوتے ہیں

ترجمہ	ضمیر	الفعل	الضمیر
وہ ایک عورت خوش ہوتی ہے	وہ (ایک عورت)	تَفْرِحُ	هِيَ
وہ دو عورتیں خوش ہوتی ہیں	وہ (دو عورتیں)	تَفْرِحَانِ	هُمَا
وہ سب عورتیں خوش ہوتی ہیں	وہ (سب عورتیں)	يَفْرِحْنَ	هُنَّ
تم ایک مرد خوش ہوتے ہو	تم (ایک مرد)	تَفْرِحُ	أَنْتَ
تم دونوں خوش ہوتے ہو	تم (دو مرد/عورتیں)	تَفْرِحَانِ	أَنْتُمَا
تم سب مرد خوش ہوتے ہو	تم (سب مرد)	تَفْرِحُونَ	أَنْتُمْ
تم ایک عورت خوش ہوتی ہو	تم (ایک عورت)	تَفْرِحِينَ	أَنْتِ
تم دونوں عورتیں خوش ہوتی ہو	تم (دو عورتیں)	تَفْرِحَانِ	أَنْتُمَا
تم سب عورتیں خوش ہوتی ہو	تم (سب عورتیں)	تَفْرِحْنَ	أَنْتُنَّ
میں خوش ہوتا/ ہوتی ہوں	میں	أَفْرِحُ	أَنَا
ہم خوش ہوتے ہیں	ہم	نَفْرِحُ	نَحْنُ

## IMPERATIVE

## الأمر والنهي

POSITIVE	الأمر	NEGATIVE	النهي
الضمير	الفعل	الضمير	الفعل
أَنْتَ	أَفْرِحْ	أَنْتَ	لَا تَفْرِحْ
أَنْتُمَا	أَفْرِحَا	أَنْتُمَا	لَا تَفْرِحَا
أَنْتُمْ	أَفْرِحُوا	أَنْتُمْ	لَا تَفْرِحُوا
أَنْتِ	أَفْرِحِي	أَنْتِ	لَا تَفْرِحِي
أَنْتُمَا	أَفْرِحَا	أَنْتُمَا	لَا تَفْرِحَا
أَنْتُنَّ	أَفْرِحْنَ	أَنْتُنَّ	لَا تَفْرِحْنَ

## الجدول الإسنادي — الماضي

## RELATIONAL MAPPING — PAST

هو	وه (ایک مرد)	
نِي	فَرِحَنِي	اس نے مجھے خوش ہوا
نَا	فَرِحْنَا	اس نے ہمیں خوش ہوا
كَ	فَرِحَكَ	اس نے تمہیں (ایک مرد) خوش ہوا
كُمَا	فَرِحَكُمَا	اس نے تم دونوں کو خوش ہوا
كُم	فَرِحَكُم	اس نے تم سب (مردوں) کو خوش ہوا
كَ	فَرِحَكَ	اس نے تمہیں (ایک عورت) خوش ہوا
كُنَّ	فَرِحَكُنَّ	اس نے تم سب (عورتوں) کو خوش ہوا
هُ	فَرِحَهُ	اس نے اسے (ایک مرد) خوش ہوا
هُمَا	فَرِحَهُمَا	اس نے ان دونوں کو خوش ہوا
هُمْ	فَرِحَهُمْ	اس نے ان سب (مردوں) کو خوش ہوا
هَا	فَرِحَهَا	اس نے اسے (ایک عورت) خوش ہوا
هُمَا	فَرِحَهُمَا	اس نے ان دونوں عورتوں کو خوش ہوا
هِنَّ	فَرِحَهُنَّ	اس نے ان سب (عورتوں) کو خوش ہوا

هيأ (مذكر)	وه (دو مرد)	
نِي	فَرِحَانِي	ان دو مردوں نے مجھے خوش ہوا
نَا	فَرِحَانَا	ان دو مردوں نے ہمیں خوش ہوا
كَ	فَرِحَاكَ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک مرد) خوش ہوا
كُمَا	فَرِحَاكُمَا	ان دو مردوں نے تم دونوں کو خوش ہوا
كُم	فَرِحَاكُم	ان دو مردوں نے تم سب (مردوں) کو خوش ہوا
كَ	فَرِحَاكَ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک عورت) خوش ہوا
كُنَّ	فَرِحَاكُنَّ	ان دو مردوں نے تم سب (عورتوں) کو خوش ہوا
هُ	فَرِحَاهُ	ان دو مردوں نے اسے (ایک مرد) خوش ہوا
هُمَا	فَرِحَاهُمَا	ان دو مردوں نے ان دونوں کو خوش ہوا
هُمْ	فَرِحَاهُمْ	ان دو مردوں نے ان سب (مردوں) کو خوش ہوا
هَا	فَرِحَاهَا	ان دو مردوں نے اسے (ایک عورت) خوش ہوا
هِنَّ	فَرِحَاهُنَّ	ان دو مردوں نے ان سب (عورتوں) کو خوش ہوا

م	وہ (سب مرد)
نِي	ان سب مردوں نے مجھے خوش ہوا
نَا	ان سب مردوں نے ہمیں خوش ہوا
كَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک مرد) خوش ہوا
كَا	ان سب مردوں نے تم دونوں کو خوش ہوا
كُم	ان سب مردوں نے تم سب (مردوں) کو خوش ہوا
كَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک عورت) خوش ہوا
كُنَّ	ان سب مردوں نے تم سب (عورتوں) کو خوش ہوا
هُ	ان سب مردوں نے اسے (ایک مرد) خوش ہوا
هُمَا	ان سب مردوں نے ان دونوں کو خوش ہوا
هُم	ان سب مردوں نے ان سب (مردوں) کو خوش ہوا
هَا	ان سب مردوں نے اسے (ایک عورت) خوش ہوا
هِنَّ	ان سب مردوں نے ان سب (عورتوں) کو خوش ہوا

ہِ	وہ (ایک عورت)
نِي	اس ایک عورت نے مجھے خوش ہوا
نَا	اس ایک عورت نے ہمیں خوش ہوا
كَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک مرد) خوش ہوا
كَا	اس ایک عورت نے تم دونوں کو خوش ہوا
كُم	اس ایک عورت نے تم سب (مردوں) کو خوش ہوا
كَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک عورت) خوش ہوا
كُنَّ	اس ایک عورت نے تم سب (عورتوں) کو خوش ہوا
هُ	اس ایک عورت نے اسے (ایک مرد) خوش ہوا
هُمَا	اس ایک عورت نے ان دونوں کو خوش ہوا
هُم	اس ایک عورت نے ان سب (مردوں) کو خوش ہوا
هَا	اس ایک عورت نے اسے (ایک عورت) خوش ہوا
هِنَّ	اس ایک عورت نے ان سب (عورتوں) کو خوش ہوا

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	فَرِحَتَانِی	ان دو عورتوں نے مجھے خوش ہوا
نَا	فَرِحَتَانَا	ان دو عورتوں نے ہمیں خوش ہوا
ک	فَرِحَتَاكَ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) خوش ہوا
کَا	فَرِحَتَاکَا	ان دو عورتوں نے تم دونوں کو خوش ہوا
کُم	فَرِحَتَاکُم	ان دو عورتوں نے تم سب (مردوں) کو خوش ہوا
کِ	فَرِحَتَاکِ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) خوش ہوا
کُنَّ	فَرِحَتَاکُنَّ	ان دو عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو خوش ہوا
ہ	فَرِحَتَاهُ	ان دو عورتوں نے اسے (ایک مرد) خوش ہوا
ہمَا	فَرِحَتَاهُمَا	ان دو عورتوں نے ان دونوں کو خوش ہوا
ہُمْ	فَرِحَتَاهُمْ	ان دو عورتوں نے ان سب (مردوں) کو خوش ہوا
ہَا	فَرِحَتَاهَا	ان دو عورتوں نے اسے (ایک عورت) خوش ہوا
ہنَّ	فَرِحَتَاهُنَّ	ان دو عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو خوش ہوا

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	فَرِحْنِی	ان سب عورتوں نے مجھے خوش ہوا
نَا	فَرِحْنَا	ان سب عورتوں نے ہمیں خوش ہوا
ک	فَرِحْنَاکِ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) خوش ہوا
کَا	فَرِحْنَاکَا	ان سب عورتوں نے تم دونوں کو خوش ہوا
کُم	فَرِحْنَاکُم	ان سب عورتوں نے تم سب (مردوں) کو خوش ہوا
کِ	فَرِحْنَاکِ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) خوش ہوا
کُنَّ	فَرِحْنَاکُنَّ	ان سب عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو خوش ہوا
ہ	فَرِحْنَاهُ	ان سب عورتوں نے اسے (ایک مرد) خوش ہوا
ہمَا	فَرِحْنَاهُمَا	ان سب عورتوں نے ان دونوں کو خوش ہوا
ہُمْ	فَرِحْنَاهُمْ	ان سب عورتوں نے ان سب (مردوں) کو خوش ہوا
ہَا	فَرِحْنَاهَا	ان سب عورتوں نے اسے (ایک عورت) خوش ہوا
ہنَّ	فَرِحْنَاهُنَّ	ان سب عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو خوش ہوا

تَمَّ (ایک مرد)	أَنْتَ
تَمَّ (ایک مرد) نے مجھے خوش ہوا	نِي فَرِحْتَنِي
تَمَّ (ایک مرد) نے ہمیں خوش ہوا	نَا فَرِحْتَنَا
تَمَّ (ایک مرد) نے اسے (ایک مرد) خوش ہوا	هُ فَرِحْتَهُ
تَمَّ (ایک مرد) نے ان دونوں کو خوش ہوا	هُمَا فَرِحْتَهُمَا
تَمَّ (ایک مرد) نے ان سب (مردوں) کو خوش ہوا	هُمْ فَرِحْتَهُمْ
تَمَّ (ایک مرد) نے اسے (ایک عورت) خوش ہوا	هَا فَرِحْتَهَا
تَمَّ (ایک مرد) نے ان سب (عورتوں) کو خوش ہوا	هُنَّ فَرِحْتَهُنَّ

تَمَّ (مرد/عورت)	أَنْتُمَا
تَمَّ دونوں نے مجھے خوش ہوا	نِي فَرِحْتُمَانِي
تَمَّ دونوں نے ہمیں خوش ہوا	نَا فَرِحْتُمَانَا
تَمَّ دونوں نے اسے (ایک مرد) خوش ہوا	هُ فَرِحْتُمَاهُ
تَمَّ دونوں نے ان دونوں کو خوش ہوا	هُمَا فَرِحْتُهُمَا
تَمَّ دونوں نے ان سب (مردوں) کو خوش ہوا	هُمْ فَرِحْتُهُمْ
تَمَّ دونوں نے اسے (ایک عورت) خوش ہوا	هَا فَرِحْتُمَاهَا
تَمَّ دونوں نے ان سب (عورتوں) کو خوش ہوا	هُنَّ فَرِحْتُمَاهُنَّ

تَمَّ سب (مرد)	أَنْتُمْ
تَمَّ سب (مردوں) نے مجھے خوش ہوا	نِي فَرِحْتُمُونِي
تَمَّ سب (مردوں) نے ہمیں خوش ہوا	نَا فَرِحْتُمُونَا
تَمَّ سب (مردوں) نے اسے (ایک مرد) خوش ہوا	هُ فَرِحْتُمُوهُ
تَمَّ سب (مردوں) نے ان دونوں کو خوش ہوا	هُمَا فَرِحْتُمُوهُمَا
تَمَّ سب (مردوں) نے ان سب (مردوں) کو خوش ہوا	هُمْ فَرِحْتُمُوهُمْ
تَمَّ سب (مردوں) نے اسے (ایک عورت) خوش ہوا	هَا فَرِحْتُمُوَهَا
تَمَّ سب (مردوں) نے ان سب (عورتوں) کو خوش ہوا	هُنَّ فَرِحْتُمُوهُنَّ

تَمَّ (ایک عورت)	أَنْتِ
تَمَّ (ایک عورت) نے مجھے خوش ہوا	نِي فَرِحْتِنِي
تَمَّ (ایک عورت) نے ہمیں خوش ہوا	نَا فَرِحْتِنَا
تَمَّ (ایک عورت) نے اسے (ایک مرد) خوش ہوا	هُ فَرِحْتِنِي
تَمَّ (ایک عورت) نے ان دونوں کو خوش ہوا	هُمَا فَرِحْتِنِي
تَمَّ (ایک عورت) نے ان سب (مردوں) کو خوش ہوا	هُمْ فَرِحْتِنِي
تَمَّ (ایک عورت) نے اسے (ایک عورت) خوش ہوا	هَا فَرِحْتِنِي
تَمَّ (ایک عورت) نے ان سب (عورتوں) کو خوش ہوا	هُنَّ فَرِحْتِنِي

انتن	تم سب (عورتیں)	
نِي	فَرِحْتَنِي	تم سب (عورتوں) نے مجھے خوش ہوا
نَا	فَرِحْتَنَا	تم سب (عورتوں) نے ہمیں خوش ہوا
هُ	فَرِحْتَهُ	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک مرد) خوش ہوا
هُمَا	فَرِحْتَهُمَا	تم سب (عورتوں) نے ان دونوں کو خوش ہوا
هُمْ	فَرِحْتَهُمْ	تم سب (عورتوں) نے ان سب (مردوں) کو خوش ہوا
هَا	فَرِحْتَهَا	تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک عورت) خوش ہوا
هِنَّ	فَرِحْتَهُنَّ	تم سب (عورتوں) نے ان سب (عورتوں) کو خوش ہوا

اننا	میں	
كَ	فَرِحْتُكَ	میں نے تمہیں (ایک مرد) خوش ہوا
كُمَا	فَرِحْتُكُمَا	میں نے تم دونوں کو خوش ہوا
كُمُ	فَرِحْتُكُمْ	میں نے تم سب (مردوں) کو خوش ہوا
كِ	فَرِحْتُكِ	میں نے تمہیں (ایک عورت) خوش ہوا
كُنَّ	فَرِحْتُكُنَّ	میں نے تم سب (عورتوں) کو خوش ہوا
هُ	فَرِحْتَهُ	میں نے اسے (ایک مرد) خوش ہوا
هُمَا	فَرِحْتُهُمَا	میں نے ان دونوں کو خوش ہوا
هُمْ	فَرِحْتُهُمْ	میں نے ان سب (مردوں) کو خوش ہوا
هَا	فَرِحْتُهَا	میں نے اسے (ایک عورت) خوش ہوا
هِنَّ	فَرِحْتُهُنَّ	میں نے ان سب (عورتوں) کو خوش ہوا

نحن	ہم	
كَ	فَرِحْنَاكَ	ہم نے تمہیں (ایک مرد) خوش ہوا
كُمَا	فَرِحْنَاكُمَا	ہم نے تم دونوں کو خوش ہوا
كُمُ	فَرِحْنَاكُمْ	ہم نے تم سب (مردوں) کو خوش ہوا
كِ	فَرِحْنَاكِ	ہم نے تمہیں (ایک عورت) خوش ہوا
كُنَّ	فَرِحْنَاكُنَّ	ہم نے تم سب (عورتوں) کو خوش ہوا
هُ	فَرِحْنَاهُ	ہم نے اسے (ایک مرد) خوش ہوا
هُمَا	فَرِحْنَاهُمَا	ہم نے ان دونوں کو خوش ہوا
هُمْ	فَرِحْنَاهُمْ	ہم نے ان سب (مردوں) کو خوش ہوا
هَا	فَرِحْنَاهَا	ہم نے اسے (ایک عورت) خوش ہوا
هِنَّ	فَرِحْنَاهُنَّ	ہم نے ان سب (عورتوں) کو خوش ہوا

## الجدول الإسنادي — المضارع

## RELATIONAL MAPPING — PRESENT

هو		وه (ایک مرد)
نِي	يَفْرَحُنِي	وہ مجھے خوش ہوتا ہے
نَا	يَفْرَحُنَا	وہ ہمیں خوش ہوتا ہے
كَ	يَفْرَحُكَ	وہ تمہیں (ایک مرد) خوش ہوتا ہے
كُمَا	يَفْرَحُكُمَا	وہ تم دونوں کو خوش ہوتا ہے
كُم	يَفْرَحُكُمْ	وہ تم سب (مردوں) کو خوش ہوتا ہے
كَ	يَفْرَحُكَ	وہ تمہیں (ایک عورت) خوش ہوتا ہے
كُنَّ	يَفْرَحُنَّ	وہ تم سب (عورتوں) کو خوش ہوتا ہے
ه	يَفْرَحُهُ	وہ اسے (ایک مرد) خوش ہوتا ہے
هُمَا	يَفْرَحُهُمَا	وہ ان دونوں کو خوش ہوتا ہے
هُمْ	يَفْرَحُهُمْ	وہ ان سب (مردوں) کو خوش ہوتا ہے
هَا	يَفْرَحُهَا	وہ اسے (ایک عورت) خوش ہوتا ہے
هُمَا	يَفْرَحُهُمَا	وہ ان دونوں عورتوں کو خوش ہوتا ہے
هِنَّ	يَفْرَحُهُنَّ	وہ ان سب (عورتوں) کو خوش ہوتا ہے

هيأ (مذكر)		وه (دو مرد)
نِي	يَفْرَحَانِي	وہ دو مرد مجھے خوش ہوتے ہیں
نَا	يَفْرَحَانَا	وہ دو مرد ہمیں خوش ہوتے ہیں
كَ	يَفْرَحَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک مرد) خوش ہوتے ہیں
كُمَا	يَفْرَحَاكُمَا	وہ دو مرد تم دونوں کو خوش ہوتے ہیں
كُم	يَفْرَحَاكُمْ	وہ دو مرد تم سب (مردوں) کو خوش ہوتے ہیں
كَ	يَفْرَحَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک عورت) خوش ہوتے ہیں
كُنَّ	يَفْرَحَاكُنَّ	وہ دو مرد تم سب (عورتوں) کو خوش ہوتے ہیں
ه	يَفْرَحَاهُ	وہ دو مرد اسے (ایک مرد) خوش ہوتے ہیں
هُمَا	يَفْرَحَاهُمَا	وہ دو مرد ان دونوں کو خوش ہوتے ہیں
هُمْ	يَفْرَحَاهُمْ	وہ دو مرد ان سب (مردوں) کو خوش ہوتے ہیں
هَا	يَفْرَحَاهَا	وہ دو مرد اسے (ایک عورت) خوش ہوتے ہیں
هِنَّ	يَفْرَحَاهُنَّ	وہ دو مرد ان سب (عورتوں) کو خوش ہوتے ہیں

هم		وہ (سب مرد)
نِی	یَفْرَحُونِی	وہ سب مرد مجھے خوش ہوتے ہیں
نَا	یَفْرَحُونَآ	وہ سب مرد ہمیں خوش ہوتے ہیں
كَ	یَفْرَحُونَكَ	وہ سب مرد تمہیں (ایک مرد) خوش ہوتے ہیں
كَمَا	یَفْرَحُونَكَمَا	وہ سب مرد تم دونوں کو خوش ہوتے ہیں
كُم	یَفْرَحُونَكُم	وہ سب مرد تم سب (مردوں) کو خوش ہوتے ہیں
كَ	یَفْرَحُونَكَ	وہ سب مرد تمہیں (ایک عورت) خوش ہوتے ہیں
كُنَّ	یَفْرَحُونَكُنَّ	وہ سب مرد تم سب (عورتوں) کو خوش ہوتے ہیں
ه	یَفْرَحُونَہ	وہ سب مرد اسے (ایک مرد) خوش ہوتے ہیں
ہمَا	یَفْرَحُونَہمَا	وہ سب مرد ان دونوں کو خوش ہوتے ہیں
ہم	یَفْرَحُونَہم	وہ سب مرد ان سب (مردوں) کو خوش ہوتے ہیں
ہَا	یَفْرَحُونَہَا	وہ سب مرد اسے (ایک عورت) خوش ہوتے ہیں
ہنَّ	یَفْرَحُونَہنَّ	وہ سب مرد ان سب (عورتوں) کو خوش ہوتے ہیں

ہی		وہ (ایک عورت)
نِی	تَفْرَحُونِی	وہ ایک عورت مجھے خوش ہوتی ہے
نَا	تَفْرَحُونَآ	وہ ایک عورت ہمیں خوش ہوتی ہے
كَ	تَفْرَحُونَكَ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک مرد) خوش ہوتی ہے
كَمَا	تَفْرَحُونَكَمَا	وہ ایک عورت تم دونوں کو خوش ہوتی ہے
كُم	تَفْرَحُونَكُم	وہ ایک عورت تم سب (مردوں) کو خوش ہوتی ہے
كَ	تَفْرَحُونَكَ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک عورت) خوش ہوتی ہے
كُنَّ	تَفْرَحُونَكُنَّ	وہ ایک عورت تم سب (عورتوں) کو خوش ہوتی ہے
ه	تَفْرَحُونَہ	وہ ایک عورت اسے (ایک مرد) خوش ہوتی ہے
ہمَا	تَفْرَحُونَہمَا	وہ ایک عورت ان دونوں کو خوش ہوتی ہے
ہم	تَفْرَحُونَہم	وہ ایک عورت ان سب (مردوں) کو خوش ہوتی ہے
ہَا	تَفْرَحُونَہَا	وہ ایک عورت اسے (ایک عورت) خوش ہوتی ہے
ہنَّ	تَفْرَحُونَہنَّ	وہ ایک عورت ان سب (عورتوں) کو خوش ہوتی ہے

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	تَفْرَحَانِی	وہ دو عورتیں مجھے خوش ہوتی ہیں
نَا	تَفْرَحَانَا	وہ دو عورتیں ہمیں خوش ہوتی ہیں
ک	تَفْرَحَاکَ	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک مرد) خوش ہوتی ہیں
کَا	تَفْرَحَاکَا	وہ دو عورتیں تم دونوں کو خوش ہوتی ہیں
کُم	تَفْرَحَاکُم	وہ دو عورتیں تم سب (مردوں) کو خوش ہوتی ہیں
کِ	تَفْرَحَاکِ	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک عورت) خوش ہوتی ہیں
کُنَّ	تَفْرَحَاکُنَّ	وہ دو عورتیں تم سب (عورتوں) کو خوش ہوتی ہیں
ہ	تَفْرَحَاهُ	وہ دو عورتیں اسے (ایک مرد) خوش ہوتی ہیں
ہمَا	تَفْرَحَاهُمَا	وہ دو عورتیں ان دونوں کو خوش ہوتی ہیں
ہم	تَفْرَحَاهُم	وہ دو عورتیں ان سب (مردوں) کو خوش ہوتی ہیں
ہَا	تَفْرَحَاهَا	وہ دو عورتیں اسے (ایک عورت) خوش ہوتی ہیں
ہنَّ	تَفْرَحَاهُنَّ	وہ دو عورتیں ان سب (عورتوں) کو خوش ہوتی ہیں

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	یَفْرَحْنِی	وہ سب عورتیں مجھے خوش ہوتی ہیں
نَا	یَفْرَحْنَا	وہ سب عورتیں ہمیں خوش ہوتی ہیں
ک	یَفْرَحْنَاکَ	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک مرد) خوش ہوتی ہیں
کَا	یَفْرَحْنَاکَا	وہ سب عورتیں تم دونوں کو خوش ہوتی ہیں
کُم	یَفْرَحْنَاکُم	وہ سب عورتیں تم سب (مردوں) کو خوش ہوتی ہیں
کِ	یَفْرَحْنَاکِ	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک عورت) خوش ہوتی ہیں
کُنَّ	یَفْرَحْنَاکُنَّ	وہ سب عورتیں تم سب (عورتوں) کو خوش ہوتی ہیں
ہ	یَفْرَحْنَاهُ	وہ سب عورتیں اسے (ایک مرد) خوش ہوتی ہیں
ہمَا	یَفْرَحْنَاهُمَا	وہ سب عورتیں ان دونوں کو خوش ہوتی ہیں
ہم	یَفْرَحْنَاهُم	وہ سب عورتیں ان سب (مردوں) کو خوش ہوتی ہیں
ہَا	یَفْرَحْنَاهَا	وہ سب عورتیں اسے (ایک عورت) خوش ہوتی ہیں
ہنَّ	یَفْرَحْنَاهُنَّ	وہ سب عورتیں ان سب (عورتوں) کو خوش ہوتی ہیں

تَمَّ (ایک مرد)	أَنْتَ
تَمَّ (ایک مرد) مجھے خوش ہوتے ہو	نِي تَفْرَحَنِي
تَمَّ (ایک مرد) ہمیں خوش ہوتے ہو	نَا تَفْرَحُنَا
تَمَّ (ایک مرد) اسے (ایک مرد) خوش ہوتے ہو	هُ تَفْرَحُهُ
تَمَّ (ایک مرد) ان دونوں کو خوش ہوتے ہو	هُمَا تَفْرَحُهُمَا
تَمَّ (ایک مرد) ان سب (مردوں) کو خوش ہوتے ہو	هُمْ تَفْرَحُهُمْ
تَمَّ (ایک مرد) اسے (ایک عورت) خوش ہوتے ہو	هَا تَفْرَحُهَا
تَمَّ (ایک مرد) ان سب (عورتوں) کو خوش ہوتے ہو	هِنَّ تَفْرَحُهُنَّ

تَمَّ (مرد/عورت)	أَنْتُمَا
تَمَّ دونوں مجھے خوش ہوتے ہو	نِي تَفْرَحَانِي
تَمَّ دونوں ہمیں خوش ہوتے ہو	نَا تَفْرَحَانَا
تَمَّ دونوں اسے (ایک مرد) خوش ہوتے ہو	هُ تَفْرَحَاهُ
تَمَّ دونوں ان دونوں کو خوش ہوتے ہو	هُمَا تَفْرَحَاهُمَا
تَمَّ دونوں ان سب (مردوں) کو خوش ہوتے ہو	هُمْ تَفْرَحَاهُمْ
تَمَّ دونوں اسے (ایک عورت) خوش ہوتے ہو	هَا تَفْرَحَاهَا
تَمَّ دونوں ان سب (عورتوں) کو خوش ہوتے ہو	هِنَّ تَفْرَحَاهُنَّ

تَمَّ سب (مرد)	أَنْتُمْ
تَمَّ سب (مرد) مجھے خوش ہوتے ہو	نِي تَفْرَحُونِي
تَمَّ سب (مرد) ہمیں خوش ہوتے ہو	نَا تَفْرَحُونَا
تَمَّ سب (مرد) اسے (ایک مرد) خوش ہوتے ہو	هُ تَفْرَحُوهُ
تَمَّ سب (مرد) ان دونوں کو خوش ہوتے ہو	هُمَا تَفْرَحُوهُمَا
تَمَّ سب (مرد) ان سب (مردوں) کو خوش ہوتے ہو	هُمْ تَفْرَحُوهُمْ
تَمَّ سب (مرد) اسے (ایک عورت) خوش ہوتے ہو	هَا تَفْرَحُوهَا
تَمَّ سب (مرد) ان سب (عورتوں) کو خوش ہوتے ہو	هِنَّ تَفْرَحُوهُنَّ

تَمَّ (ایک عورت)	أَنْتِ
تَمَّ (ایک عورت) مجھے خوش ہوتی ہو	نِي تَفْرَحِينِي
تَمَّ (ایک عورت) ہمیں خوش ہوتی ہو	نَا تَفْرَحِينَا
تَمَّ (ایک عورت) اسے (ایک مرد) خوش ہوتی ہو	هُ تَفْرَحِيهِ
تَمَّ (ایک عورت) ان دونوں کو خوش ہوتی ہو	هُمَا تَفْرَحِيَهُمَا
تَمَّ (ایک عورت) ان سب (مردوں) کو خوش ہوتی ہو	هُمْ تَفْرَحِيَهُمْ
تَمَّ (ایک عورت) اسے (ایک عورت) خوش ہوتی ہو	هَا تَفْرَحِيَهَا
تَمَّ (ایک عورت) ان سب (عورتوں) کو خوش ہوتی ہو	هِنَّ تَفْرَحِيَهُنَّ

انتن	تم سب (عورتیں)
نِي	تم سب (عورتیں) مجھے خوش ہوتی ہو
نَا	تم سب (عورتیں) ہمیں خوش ہوتی ہو
هُ	تم سب (عورتیں) اسے (ایک مرد) خوش ہوتی ہو
هُمَا	تم سب (عورتیں) ان دونوں کو خوش ہوتی ہو
هُمْ	تم سب (عورتیں) ان سب (مردوں) کو خوش ہوتی ہو
هَا	تم سب (عورتیں) اسے (ایک عورت) خوش ہوتی ہو
هِنَّ	تم سب (عورتیں) ان سب (عورتوں) کو خوش ہوتی ہو

اننا	میں
كَ	میں تمہیں (ایک مرد) خوش ہوتا/ ہوتی ہوں
كُمَا	میں تم دونوں کو خوش ہوتا/ ہوتی ہوں
كُمُ	میں تم سب (مردوں) کو خوش ہوتا/ ہوتی ہوں
كَ	میں تمہیں (ایک عورت) خوش ہوتا/ ہوتی ہوں
كُنَّ	میں تم سب (عورتوں) کو خوش ہوتا/ ہوتی ہوں
هُ	میں اسے (ایک مرد) خوش ہوتا/ ہوتی ہوں
هُمَا	میں ان دونوں کو خوش ہوتا/ ہوتی ہوں
هُمْ	میں ان سب (مردوں) کو خوش ہوتا/ ہوتی ہوں
هَا	میں اسے (ایک عورت) خوش ہوتا/ ہوتی ہوں
هِنَّ	میں ان سب (عورتوں) کو خوش ہوتا/ ہوتی ہوں

نَحْنُ	ہم
كَ	ہم تمہیں (ایک مرد) خوش ہوتے ہیں
كُمَا	ہم تم دونوں کو خوش ہوتے ہیں
كُمُ	ہم تم سب (مردوں) کو خوش ہوتے ہیں
كَ	ہم تمہیں (ایک عورت) خوش ہوتے ہیں
كُنَّ	ہم تم سب (عورتوں) کو خوش ہوتے ہیں
هُ	ہم اسے (ایک مرد) خوش ہوتے ہیں
هُمَا	ہم ان دونوں کو خوش ہوتے ہیں
هُمْ	ہم ان سب (مردوں) کو خوش ہوتے ہیں
هَا	ہم اسے (ایک عورت) خوش ہوتے ہیں
هِنَّ	ہم ان سب (عورتوں) کو خوش ہوتے ہیں

## USAGE EXAMPLES — PAST

## مثالیں — ماضی

1  
 أَنَا فَرِحْتُ لَمَّا حَفِظْتُ سُورَةَ جَدِيدَةً وَحَمَدْتُ اللَّهَ عَلَى ذَلِكَ.  
 میں اس وقت خوش ہوا جب میں نے ایک نئی سورت یاد کی اور اس پر اللہ کا شکر ادا کیا۔

I rejoiced when I memorized a new surah and praised Allah for it.

We

نَحْنُ فَرِحْنَا بِاجْتِمَاعِ الْأُسْرَةِ عَلَى الذِّكْرِ وَتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ.  
 ہم گھر والوں کے ذکر اور تلاوت قرآن پر جمع ہونے سے خوش ہوئے۔

We rejoiced at the family gathering for remembrance and Quran recitation.

You (m)

أَنْتَ فَرِحْتَ بِقَبُولِ تَوْبَتِكَ وَعَزَمْتَ أَلَّا تَعُودَ إِلَى الذَّنْبِ.  
تم اپنی توبہ کی قبولیت کی امید سے خوش ہوئے اور ارادہ کیا کہ گناہ کی طرف نہ لوٹو۔

You rejoiced in the hope of your repentance being accepted and resolved not to return to sin.

You (f)

أَنْتِ فَرِحْتِ لَمَّا رَأَيْتِ ثَمَرَةَ صَبْرِكَ فِي تَعَلُّمِ الْعِلْمِ.  
تم اس وقت خوش ہوئیں جب تم نے علم سیکھنے میں اپنے صبر کا پھل دیکھا۔

You rejoiced when you saw the fruit of your patience in seeking knowledge.

He

هُوَ فَرِحَ بِصُحْبَةِ الصَّالِحِينَ لِأَنَّهَا دَلَّتْهُ عَلَى الْخَيْرِ.  
وہ صالحین کی صحبت سے خوش ہوا کیونکہ اس نے اسے خیر کی طرف رہنمائی دی۔

He rejoiced in the company of the righteous because it guided him to good.

She

هِيَ فَرِحَتْ بِسِتْرِ اللَّهِ عَلَيْهَا وَازْدَادَتْ شُكْرًا وَتَوَاضَعًا.  
وہ اللہ کی پردہ پوشی پر خوش ہوئی اور اس کا شکر اور تواضع بڑھ گیا۔

She rejoiced at Allah's covering over her and increased in gratitude and humility.

They two

هُمَا فَرِحَا بِإِتْمَامِ الْعُمْرَةِ وَسَأَلَا اللَّهَ الْقَبُولَ.  
وہ دونوں عمرہ مکمل ہونے پر خوش ہوئے اور اللہ سے قبولیت مانگی۔

They both rejoiced at completing Umrah and asked Allah for acceptance.

They (m)

هُمْ فَرِحُوا بِفَهْمِ دَرَسِ الْعَقِيدَةِ لِأَنَّهُ زَادَهُمْ يَقِينًا.  
وہ عقیدہ کے سبق کو سمجھ کر خوش ہوئے کیونکہ اس نے ان کے یقین میں اضافہ کیا۔

They rejoiced at understanding the lesson of creed because it increased them in certainty.

You all (m)

أَنْتُمْ فَرِحْتُمْ لَمَّا رَأَيْتُمْ أَثَرَ الدَّعْوَةِ فِي إِصْلَاحِ الشَّبَابِ.  
تم سب اس وقت خوش ہوئے جب تم نے دعوت کے اثرات کو نوجوانوں کی اصلاح میں دیکھا۔

You all rejoiced when you saw the effect of dawah in reforming the youth.

They (f)

هُنَّ فَرِحْنَ بِالْخَيْرِ الَّذِي جَمَعَهُنَّ وَلَمْ يَكُنْ فَرَحَهُنَّ بِالدُّنْيَا الْفَانِيَةِ.  
وہ اس خیر پر خوش ہوئیں جس نے انہیں جمع کیا، نہ کہ اس فانی دنیا پر۔

They rejoiced in the good that gathered them, not in the fleeting world.

## USAGE EXAMPLES — PRESENT

## مثالیں — مضارع

I

أَنَا أَفْرَحُ بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ أَكْثَرَ مِنْ فَرَحِي بِأُمُورِ الدُّنْيَا.  
میں اللہ کے فضل اور رحمت پر دنیاوی چیزوں سے بڑھ کر خوش ہوتا ہوں۔

I rejoice in Allah's bounty and mercy more than I rejoice in worldly matters.

We

نَحْنُ نَفْرَحُ بِتَوْبَةِ الْعَاصِي وَرُجُوعِهِ إِلَى رَبِّهِ.  
ہم گناہ گار کے تائب ہو کر اپنے رب کی طرف لوٹنے پر خوش ہوتے ہیں۔

We rejoice at the repentance of the sinner and his return to his Lord.

You (m)

أَنْتَ تَفْرَحُ إِذَا رَأَيْتَ وَلَدَكَ يُحَافِظُ عَلَى الصَّلَاةِ وَالْأَدَبِ.  
تم اس وقت خوش ہوتے ہو جب اپنے بچے کو نماز اور ادب کی پابندی کرتے دیکھتے ہو۔

You rejoice when you see your child maintaining prayer and manners.

You (f)

أَنْتِ تَفْرَحِينَ بِمَجَالِسِ الذِّكْرِ لِأَنَّهَا تُحْيِي الْقَلْبَ وَتُبْرِهُ.  
تم ذکر کی مجالس سے خوش ہوتی ہو کیونکہ وہ دل کو زندہ اور روشن کر دیتی ہیں۔

You rejoice in gatherings of remembrance because they revive and illuminate the heart.

He

هُوَ يَفْرَحُ بِكُلِّ فُرْصَةٍ يَتَقَرَّبُ فِيهَا إِلَى اللَّهِ بِعَمَلٍ صَالِحٍ.  
وہ ہر اس موقع پر خوش ہوتا ہے جس میں وہ نیک عمل کے ذریعے اللہ کا قرب حاصل کرتا ہے۔

He rejoices in every opportunity by which he draws near to Allah through righteous deeds.

She

هِيَ تَفْرَحُ بِسَمَاعِ الْقُرْآنِ وَتَجِدُ فِيهِ أُنْسًا وَسَكِينَةً.  
وہ قرآن سن کر خوش ہوتی ہے اور اس میں انس اور سکینت پاتی ہے۔

She rejoices in hearing the Quran and finds in it comfort and tranquility.

They two

هُمَا يَفْرَحَانِ بِخِدْمَةِ ضَيْوْفِهِمَا وَيَرْجَوَانِ ثَوَابَ الْإِكْرَامِ.  
وہ دونوں اپنے مہمانوں کی خدمت پر خوش ہوتے ہیں اور اکرام کے ثواب کی امید رکھتے ہیں۔

They both rejoice in serving their guests and hope for the reward of honoring them.

They (m)

هُمْ يَفْرَحُونَ بِنَصْرِ الْحَقِّ وَلَا يَفْرَحُونَ بِالْبَاطِلِ وَزِينَتِهِ.  
وہ حق کی مدد پر خوش ہوتے ہیں اور باطل اور اس کی چمک دک پر خوش نہیں ہوتے۔

They rejoice in the victory of truth and do not rejoice in falsehood and its glitter.

You all (m)

أَنْتُمْ تَفْرَحُونَ إِذَا رَأَيْتُمْ الْمَسْجِدَ يَمْتَلِئُ بِالشَّبَابِ وَالْأَسْرِمِ.  
تم سب اس وقت خوش ہوتے ہو جب مسجد کو نوجوانوں اور خاندانوں سے بھرا ہوا دیکھتے ہو۔

You all rejoice when you see the mosque filled with youth and families.

They (f)

هُنَّ يَفْرَحْنَ بِزِيَادَةِ الْإِيمَانِ وَصَلَاحِ الْأَعْمَالِ وَحُسْنِ الْخَاتِمَةِ.  
وہ ایمان کے بڑھنے، اعمال کی اصلاح اور اچھے خاتمے کی امید پر خوش ہوتی ہیں۔

They rejoice in increased faith, righteous deeds, and the hope of a good ending.

## VOCABULARY

## المفردات

الْفَرَحُ

خوشی

joy

فَضْلُ اللَّهِ

اللہ کا فضل

Allah's bounty

الرَّحْمَةُ

رحمت

mercy

التَّوْبَةُ

توبہ

repentance

الذِّكْرُ

ذکر

remembrance

السَّكِينَةُ

سکینت

tranquility

الْإِيمَانُ

ایمان

faith

الْعُمْرَةُ

عمرہ

Umrah

الْقَبُولُ

قبولیت

acceptance

الْعَقِيدَةُ

عقیدہ

creed

الدَّعْوَةُ

دعوت

dawah

الْبَاطِلُ

باطل

falsehood

الْخَاتِمَةُ

خاتمہ

ending

الْأُنْسُ

انس

comfort

الصَّالِحُونَ

صالحین

the righteous